

**Совет Безопасности**

Distr.: General

22 June 2016

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 21 июня 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить заявление официального представителя Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 16 июня 2016 года (см. приложение I) и заявление официального представителя Государственного комитета обороны КНДР от 19 июня 2016 года (см. приложение II) относительно возникших недавно угроз применения ядерного оружия Соединенными Штатами против КНДР.

Буду признателен за скорейшее распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение I к письму Постоянного представителя
Корейской Народно-Демократической Республики при
Организации Объединенных Наций от 21 июня 2016 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Заявление, сделанное 16 июня 2016 года официальным
представителем Министерства иностранных дел Корейской
Народно-Демократической Республики**

13 июня американская атомная подводная лодка «Миссисипи» вошла в порт Пусана в Южной Корее, что стало первым ее появлением в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

«Миссисипи», введенная в эксплуатацию в 2012 году, — это новейшая ударная атомная подводная лодка ВМС США, предназначенная для совершения нападений и осуществления спецопераций и оснащенная множеством торпед и пусковых установок для крылатых ракет.

В ходе совместных военных учений «Key Resolve» («Ключевая решимость») и «Foal Eagle 16» («Молодой орел-16»), которые США проводили в Южной Корее в марте в течение более чем 50 дней, США мобилизовали ядерный авианосец «Стеннис», стратегические ядерные бомбардировщики В-52 и В-2, малозаметные истребители F-22А и другие средства для совершения масштабированного стратегического ядерного удара, создав крайне опасную ситуацию.

Официальный представитель Министерства иностранных дел КНДР сделал в четверг следующее заявление:

«Две американские ядерные подводные лодки постоянно курсируют в водах Азиатско-Тихоокеанского региона у берегов Корейского полуострова, и США открыто готовятся к проведению операции, предусматривающей нанесение воздушного удара высокоточным оружием по ядерным объектам и ядерным силам КНДР. В этих условиях появление лодки «Миссисипи» в водах Южной Кореи создает прямую угрозу безопасности КНДР и миру во всем нашем регионе.

Активно осуществляемый США ввод различных сил и средств стратегического назначения на Корейский полуостров и в районы вокруг него грозит привести к тому, что и без того нестабильная ситуация полностью выйдет из-под контроля.

Лучший способ предотвращения войны и обеспечения мира на Корейском полуострове, представляющем собой крупнейший в мире очаг напряженности, в котором из-за непрекращающихся провокаций США постоянно существует угроза начала ядерной войны, — это всестороннее укрепление КНДР своего потенциала ядерного сдерживания в целях самообороны.

Линия, проводимая Трудовой партией Кореи и заключающаяся в одновременном продвижении экономического строительства и наращивании ядерной мощи, наиболее оправданна как средство полного устранения угрозы ядерной войны, создаваемой США, и обеспечения мира и безопасности в нашем регионе и во всем мире посредством мощного ядерного сдерживания.

Разглагольствования США о денуклеаризации как одной из их приоритетных задач, сопровождающиеся постоянным ядерным шантажом и проведением ядерных военных учений, угрожающих безопасности КНДР, — это всего лишь софистика.

Соединенным Штатам Америки следует, четко уяснив суть стратегической позиции КНДР, которая сегодня входит в число ядерных держав, и смирившись с тенденциями современности, принять стратегическое решение, прекратить проводить анахроничную агрессивную политику в отношении КНДР и вывести из Южной Кореи свои войска и боевые средства».

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Корейской Народно-Демократической Республики при
Организации Объединенных Наций от 21 июня 2016 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Заявление, сделанное 19 июня 2016 года официальным
представителем Государственного комитета обороны
Корейской Народно-Демократической Республики**

Ситуация на Корейском полуострове сегодня быстро развивается в направлении начала ядерной войны.

Группировка стратегических ядерных бомбардировщиков В-52Н 8-й воздушной армии американского империалистического агрессора 17 июня провела на Гуаме учения по сбрасыванию атомных бомб под предлогом отработки дальних полетов и воздушных ударов по стратегическим целям.

13 июня США ввели в порт Пусана в Южной Корее атомную торпедную подводную лодку «Миссисипи», способную совершить ядерный удар по противнику.

Официальный представитель Государственного комитета обороны КНДР в воскресенье сделал в этой связи следующее заявление:

«Недавние учения по осуществлению дальних полетов были подготовкой к быстрому вторжению в воздушное пространство Корейского полуострова, а учебные воздушные удары по стратегическим целям — мобильной отработкой внезапного удара по ядерным и другим объектам КНДР.

Ввод атомной торпедной подводной лодки в воды Южной Кореи из других территориальных вод преследует цель изучить реальную возможность переброски туда ядерных сил в случае второй корейской войны.

Американские империалисты — это просто-напросто бандиты, готовые без колебаний развязать ядерную и любую другую войну, чтобы реализовать свой зловещий план и, размахивая ядерной дубинкой, пошатнуть волю и твердую решимость КНДР.

Это и есть настоящее лицо нынешней администрации Соединенных Штатов, которая разглагольствует о «мире без ядерного оружия» с тайным умыслом вынудить КНДР «первой демонтировать свое ядерное оружие».

Реальность доказывает, что провозглашенный армией и народом КНДР лозунг одновременной работы по двум направлениям — это лучший способ защитить мир в стране и обезопасить нашу нацию от угрозы ядерной войны.

КНДР дорожит миром.

Но она не хочет мира ценой попрошайничества и подаяний.

Наш путь к миру — это быстрый и по-корейски безжалостный упреждающий удар по любому противнику, независимо от того, откуда он создает угрозу миру, который нам столь дорог.

Корейская народная армия уже давно навела свое высокоточное оружие на военные и тыловые базы США, откуда по нашей стране может быть нанесен удар, включая базу ВВС «Андерсен» на Гуаме, где развернуты В-52Н, и военно-морские базы, где базируются атомные подводные лодки.

Соединенным Штатам пора перестать безумствовать, стремясь претворить в жизнь свою безнадежно устаревшую фантазию.

США пора понять, что КНДР — ядерная держава на Востоке — имеет потенциал для нанесения ядерного контрудара.

Опрометчивые действия, являющиеся следствием отказа признать реальность, лишь приведут к масштабной катастрофе.

Армия и народ КНДР готовы перейти в активное наступление и одержать большую победу, решительно отразив «санкции» всех враждебных сил против КНДР, их поползновения, имеющие целью удушить КНДР, и их ядерные угрозы и шантаж.

Окончательная победа будет за великой Трудовой партией Кореи и армией и народом КНДР».
